

Germany-Frankfurt-on-Main: Fire engines

OJ S 144/2023 28/07/2023

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Frankfurt am Main, Branddirektion

Postal address: Feuerwehrstr. 1

Town: Frankfurt am Main

NUTS code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Postal code: 60435

Country: Germany

E-mail: vol-ausschreibungen.amt37@stadt-frankfurt.de

Telephone: +49 69-212-720220

Internet address(es):

Main address: www.vergabe.stadt-frankfurt.de

Address of the buyer profile: www.vergabe.stadt-frankfurt.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: https://vergabe.stadt-frankfurt.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-18905fa3cbc-2fcae0069be4aec6

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: www.vergabe.stadt-frankfurt.de

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

Public order and safety

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

22 Hilfeleistungslöschfahrzeuge mit Beladung

Reference number: 37-2023-00035

II.1.2. Main CPV code

34144213 Fire engines

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Herstellung und Lieferung von 22 Hilfeleistungslöschfahrzeugen mit Beladung

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 3

II.2. Description

II.2.1. Title

Fahrgestell und Aufbau sowie Schulung

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144213 Fire engines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Stadt Frankfurt am Main, Der Magistrat, Branddirektion, Feuerwehrstraße 1, 60435 Frankfurt am Main

II.2.4. Description of the procurement

Herstellung und Lieferung von 22 Hilfeleistungslöschfahrzeugen EN 1846-1 M -

1 - 7 - 1200 - 10/2000 - 1 gemäß Leistungsbeschreibung

sowie Schulung

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Abdeckungsgrad der Leistungsbeschreibung / Weighting: 5,00

Quality criterion - Name: Bewertung eines Referenzfahrzeuges und der Angebotsunterlagen / Weighting: 40,00

Quality criterion - Name: Daten des Feuerwehrfahrzeuges / Weighting: 25,00

Price - Weighting: 30,00

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2024 End: 30/06/2026

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Beladung
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144213 Fire engines, 35110000 Firefighting, rescue and safety equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: Lieferung zum Sitz des Auftragnehmers Los 1 (wird durch den Auftraggeber mitgeteilt)

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung von feuerwehrtechnischer Beladung gemäß
Leistungsbeschreibung

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/01/2024 End: 30/06/2026
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Akkubetriebene Beleuchtungs- und Arbeitsgeräte sowie Schulung
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144213 Fire engines, 35110000 Firefighting, rescue and safety equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: Lieferung zum Sitz des Auftragnehmers Los 1 (wird durch den Auftraggeber mitgeteilt)

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung von akkubetriebene Beleuchtungs- und
Arbeitsgeräten gemäß Leistungsbeschreibung

sowie Schulung

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Einheitliches Akku-System / Weighting: 25,00

Price - Weighting: 75,00

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2024 End: 30/06/2026

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Je Los sind mit dem Angebot Referenzlisten (entsprechend den beigefügten Vordrucken) einzureichen. Der Referenzkunde muss in Deutsch oder Englisch kommunizieren können. Als Referenzzeit gelten die vergangenen 3 Kalenderjahre (2020, 2021, 2022) bezogen auf den Auslieferungszeitpunkt.

Los 1: Es sind mindestens 100 Fahrzeuge der Typengruppe LF 10, HLF 10, LF 20 und HLF 20 entsprechend der auf Seite 1 der Vorbemerkung zur Leistungsbeschreibung genannten Normen, welche diesem Verfahren zugrunde liegen, zu benennen. Vorgängerversionen der genannten Normen, welche zum Zeitpunkt der Bestellung der Referenzfahrzeuge Gültigkeit besessen haben, werden akzeptiert. Aus den Angaben müssen der Kunde (Organisation und Ort), der Auslieferungszeitpunkt, der Auftragsbestandteil und der Lieferumfang hervorgehen.

Los 2: Umfang der Referenzen: Es müssen mindestens so viele Referenzen angegeben werden, dass der Bieter nachweist, dass er in den o. g. vergangenen 3 Kalenderjahren vergleichbare Beladungssätze für mindestens 30 Stück Löschfahrzeuge geliefert hat (z.B. 2 Referenzen für die Beladung von jeweils 10 Löschfahrzeugen und 2 Referenzen für die Beladung von jeweils 5 Löschfahrzeugen oder z. B. 30 Referenzen für die Beladung von jeweils 1 Löschfahrzeug etc.). Aus den Angaben müssen der Kunde (Organisation und Ort), der Auslieferungszeitpunkt und der Lieferumfang (Anzahl Beladungssätze) hervorgehen.

Los 3: Umfang der Referenzen: Es müssen mindestens so viele Referenzen angegeben werden, dass der Bieter nachweist, dass er in den o. g. vergangenen 3 Kalenderjahren mindestens 30 Beladungssätze an hydraulischen Rettungsgeräten nach DIN EN 13204:2016-12 für ein Löschfahrzeug geliefert hat (z.B. 2 Referenzen für jeweils 10 Beladungssätze und 2 Referenzen für jeweils 5 Beladungssätze oder z. B. 30 Referenzen für jeweils 1

Beladungssatz etc.). Aus den Angaben müssen der Kunde (Organisation und Ort), der Auslieferungszeitpunkt und der Lieferumfang (Anzahl Beladungssätze hydraulische Rettungsgeräte) hervorgehen.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 14/09/2023 Local time: 23:59

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 29/12/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 15/09/2023 Local time: 06:00

Information about authorised persons and opening procedure: entfällt

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Das Formblatt "Verpflichtungserklärung zu Tariftreue und Mindestentgelt bei öffentlichen Aufträgen nach dem Hessischen Vergabe- und Tariftreuegesetz" ist mit den Angebotsunterlagen einzureichen. Ist der Einsatz von Nachunternehmern vorgesehen, sind sowohl für den Bieter als auch für jeden einzelnen Nachunternehmer Verpflichtungserklärungen vorzulegen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammern des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt

Postal address: Wilhelminenstr. 1-3
Town: Darmstadt
Postal code: 64283
Country: Germany
E-mail: Vergabekammer@rpda.hessen.de

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens ist gem. § 160 GWB unzulässig, soweit

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Ein Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens zum Zwecke der Aufhebung des Zuschlages ist außerdem unzulässig, wenn ein wirksamer Zuschlag erteilt wurde (§ 168 Abs. 2 GWB).

VI.5. Date of dispatch of this notice

24/07/2023